# 捷運專業技術合作簽署紀實

文/李章玫　圖/簡維德　英譯/楊麗華

106年2月23日本局舉行成立30週年慶祝大會，邀請交通部前次長陳世圯、本府副市長林欽榮、秘書長蘇麗瓊、本局歷屆局長、歷任長官及退休同仁齊聚一堂，共同回首過去30年本局排除萬難，建置臺北捷運路網的艱路歷程。在這個感恩的時刻，憶起北捷一路走來的點點滴滴，歷歷在目，趕工過程的櫛風沐雨，刻骨銘心，而這一切隨著各條路線的完工通車，得到來自社會大眾對本局的肯定，北捷人備感榮耀，而本局亦將兢兢業業繼續在捷運的路上奮力前行。

隨著北捷的陸續通車，本局亦思考30年來累積的實務經驗若僅侷限於政府部門而未能向外擴散，對國家未來捷運建設新生代人才培育將無從貢獻，經驗無法傳承。反之，若能向外擴散，技術輸出至校園，扎根於臺灣社會年輕的一代，學子能習得技術並成長茁壯，方是國家最大福祉。因此本局也在局慶當天邀請國立成功大學、國立雲林科技大學、逢甲大學、國立臺灣科技大學及國立臺北科技大學的校長(副校長)蒞臨本局簽署合作備忘錄，日後本局將透過捷運專業課程授課，將實務經驗與上述各大學分享，本局願藉此擔當培育國內捷運後進之重任，為提昇國家競爭力貢獻棉薄之力。

捷運經驗的傳承是一條漫長的樹人之路，未來本局除仍致力於後續工程建設外，亦將一本長久以來戮力打拚的精神，將過去承自國家挹注之資源，播種並扎根於校園，藉此大格局作為，為未來的臺灣的軌道工業培育堅實之棟樑人才。

與會貴賓與各大學校長(副校長)合影

本局張局長於簽署儀式上致詞

Report on the Signing Ceremony of the MRT Professional and Technical Cooperation Memorandum

**In order to celebrate the 30 year anniversary of Taipei City Department of Rapid Transit Systems (DORTS), DORTS held a special celebratory event on February 23, and senior officials from the Ministry of Transportation and Communications (MOTC), Deputy Mayor of Taipei City Government Mr. Lin, DORTS' successive commissioners, and retired colleagues who have dedicated their efforts to the MRT were invited to join in the festivities and together reflect on the arduous 30-year-journey during which DORTS has overcome obstacles to build up the Taipei MRT network. At this graceful moment, every science seemed to appear in front of our eyes, in the same manner in which the team members worked at full blast in order to complete the construction despite the wind and rain. Along with the completion of the MRT routes, DORTS is honored to win recognition from all social sectors that will attribute our success to the efforts made by all the DORTS' staff, and we will continue to strive for the subsequent work with unfailing assiduity.**

**In addition, for the sake of the MRT systems' continual operation and passing along of heritage, DORTS Commissioner Chang Tzer-hsiung signed a memorandum of cooperation with National Cheng Kung University, National Yunlin University of Science and Technology, Feng Chia University, National Taiwan University of Science and Technology, and National Taipei University of Technology to jointly promote the opening of the “MRT Engineering Operation” curriculum. Through the MRT professional courses, DORTS is willing to share our available experiences with the above-mentioned universities and assume responsibility for cultivating the domestic MRT's new generation so as to enhance its national competitiveness in the future. Educating an MRT professional is a long process. DORTS will not only make all-out efforts to**

**the continued construction of Taipei MRT through the spirit of hard work, but also invest the national resources which have been used in DORTS on campuses, just like seedlings on the ground that deeply take root in order to cultivate MRT talents for the Taiwanese railway industry of the future.**